

owner's manual

MODEL NO.
113.177895

Serial
Number _____

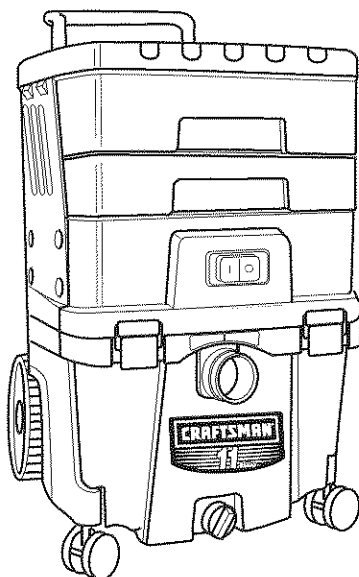
Model and serial numbers may be found on the back of the unit. You should record both model and serial numbers in a safe place for future use.

▲ WARNING:

**FOR YOUR
SAFETY,**

**READ ALL
INSTRUCTIONS
CAREFULLY**

**SAVE THIS
MANUAL
FOR FUTURE
REFERENCE**



CRAFTSMAN®

11 GALLON WET/DRY VAC

- safety
- assembly
- operating
- maintenance
- repair parts
- Español - página 19

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

Craftsman One Year Full Warranty

If this Craftsman product fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, return it to any Sears store, Sears Service Center, or other Craftsman outlet in the United States for free repair (or replacement if repair proves impossible).

This warranty applies for only 90 days from the date of purchase if this product is ever used for commercial or rental purposes.

This warranty does not include bags or filters, which are expendable parts that can wear out from normal use within the warranty period.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary, from state to state.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Safety is a combination of using common sense, staying alert, and knowing how your wet/dry vacuum cleaner ("Vac") works.

Safety Signal Words

▲ DANGER: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

▲ WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

▲ CAUTION: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

When using your Vac, always follow basic safety precautions including the following:

▲ WARNING

- To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Read and understand this manual and all labels on the Vac before operating.
- Use only as described in this manual.
- Do not leave Vac running while unattended - you may fail to notice important signs indicating abnormal operation such as loss of suction, debris/liquid exiting exhaust, or abnormal motor noises. Immediately stop using Vac if you notice these signs.
- Sparks inside the motor can ignite flammable vapors or dust. To reduce the risk of fire or explosion, do not use near combustible liquids, gases, or dusts, such as gasoline or other fuels, lighter fluid, cleaners, oil-based paints, natural gas, coal dust, magnesium dust, grain dust, aluminum dust, or gun powder.

- Do not vacuum anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not vacuum drywall dust, cold fireplace ash, or other fine dusts with standard filter. These may pass through the filter and be exhausted back into the air. Use a fine dust filter instead.
- To reduce the risk of inhaling toxic vapors, do not vacuum or use near toxic or hazardous materials.
- To reduce the risk of electric shock, do not expose to rain or allow liquid to enter motor compartment. Store indoors.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use with a torn filter or without the filter installed except when vacuuming liquids as described in this manual. Dry debris ingested by the impeller may damage the motor or be exhausted into the air.
- **WARNING:** The power cord on this product contains lead, a chemical known in the state of California to cause birth defects or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***
- Do not leave Vac when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Turn off Vac before unplugging.
- To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before changing or cleaning filter.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not use with damaged cord, plug or other parts. If your Vac is not working as it should, has missing parts, has been dropped, damaged, left outdoors,

or dropped into water, call customer service.

- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run Vac over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not handle plug, switch, or the Vac with wet hands.
- Do not put any object into ventilation openings. Do not vacuum with any ventilation openings blocked; keep free of dust, lint, hair or anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- To reduce the risk of falls, use extra care when cleaning on stairs.
- To reduce the risk of back injury or falls, do not lift a Vac that is heavy with liquid or debris. Partially empty the Vac by scooping debris or draining liquid to make it comfortable to lift.
- To reduce the risk of personal injury or damage to Vac, use only Craftsman recommended accessories.
- When using as a blower:
 - Direct air discharge only at work area.
 - Do not direct air at bystanders.
 - Keep children away when blowing.
 - Do not use blower for any job except blowing dirt and debris.
 - Do not use as a sprayer.
 - Wear safety eyewear.
- To reduce the risk of eye injury, wear safety eyewear. The operation of any utility Vac or blower can result in foreign objects being blown into the eyes, which can result in severe eye damage.
- To reduce the risk of being struck by, or pulled down by, a rolling Vac, lock the wheels when using on any uneven or sloped surface.
- This Vac is double-insulated, eliminating the need for a separate grounding system. Use only identical replacement parts. Read the instructions for Servicing Double-Insulated Wet/Dry Vacs.
- Use only extension cords that are rated for outdoor use. Extension cords in poor condition or too small in wire size can pose fire and shock hazards. To reduce the risk of these hazards, be sure the cord is in good condition and

that liquid does not contact the connection. Do not use an extension cord with conductors smaller than 16 gauge (AWG) in size. To reduce power loss, use a 14 gauge extension cord if 25 to 50 ft. long and 12 gauge for 50 ft. or longer.

⚠ CAUTION:

- To reduce the risk of hearing damage, wear ear protectors when using for extended hours or in a noisy area.
- For dusty operations, wear dust mask.
- Static shocks are common when the relative humidity of the air is low. Vacuuming fine debris with your Vac can deposit static charge on the hose or Vac. To reduce the frequency of static shocks in your home or when using this Vac, add moisture to the air with a humidifier.

Observe the following warnings that appear on the motor housing of your Vac:



DOUBLE INSULATED
GROUNDING NOT REQUIRED.
WHEN SERVICING USE ONLY
IDENTICAL REPLACEMENT PARTS.

⚠ WARNING: For your own safety, read and understand owner's manual. Do not run unattended. Do not pick up hot ashes, coals, toxic, flammable or other hazardous materials. Do not use around explosive liquids or vapors.

⚠ WARNING: To reduce the risk of electric shock - do not expose to rain - store indoors.

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire or other damage, do not use onboard storage compartments to store oily rags or containers with flammable, explosive, corrosive or toxic materials,

⚠ WARNING: 50 Lb. weight limit. Do not stand or sit on vac. Improper use may cause injury.

⚠ WARNING: To reduce the risk of electric shock, always install float before any wet pick-up operation.

SAVE THIS MANUAL

Introduction

This Wet/Dry Vac is intended for household use. It may be used for vacuuming wet or dry media and may be used as a blower.

Read this owner's manual to familiarize yourself with the product features and to understand the specific usage of your new Vac.

Table of Contents

Section	Page	Section	Page
Important Safety Instructions	2	Blowing Feature	12
Introduction	4	Storage	13
Unpacking and Checking		Hose Storage	13
Carton Contents	5	Accessory Storage	13
Removing/Installing/Storing		Cord Wrap	13
The Metal Handle	6	Handle Storage	13
Replacement Filter Assembly	7	Maintenance	14
Wet/Dry Vac Assembly	8	Filter	14
Dust Drum Assembly	8	Cleaning & Disinfecting	
Insert Hose	8	the Wet/Dry Vac	15
Wheel Assembly	9	Casters & Wheels	15
Operation	10	Frame & Handles	15
Vacuuming Dry Materials	11	Repair Parts	16
Vacuuming Liquids	11	Filter Replacement	18
Emptying the Drum	11		
Moving the Wet/Dry Vac	12		

Unpacking and Checking Carton Contents

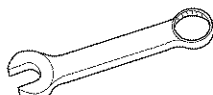
Tools Required



9/16" Socket & Ratchet



9/16" Wrench



Mallet

Refer to the assembly sketch for positioning of parts.

Remove contents of carton. Check each item against the Carton Contents List. Notify your Sears Store immediately if any parts are damaged or missing.

Carton Contents List

Key	Description	Qty
A	Wet/Dry Vac Assembly.....	1
B*	Filter Nut	1
C*	Filter Plate.....	1
D*	Filter 2-Stage	1
E*	Filter Support Assembly.....	1
F	Hose Assembly	1
G	Utility Nozzle	1
H	Wet Nozzle.....	1
I	Crevice Nozzle.....	1
J	Claw Nozzle	1
K	Dusting Brush	1
L	Extension Handle.....	2
M	8" Wheel.....	2
N	Metal Handle.....	1
O	Owner's Manual	1

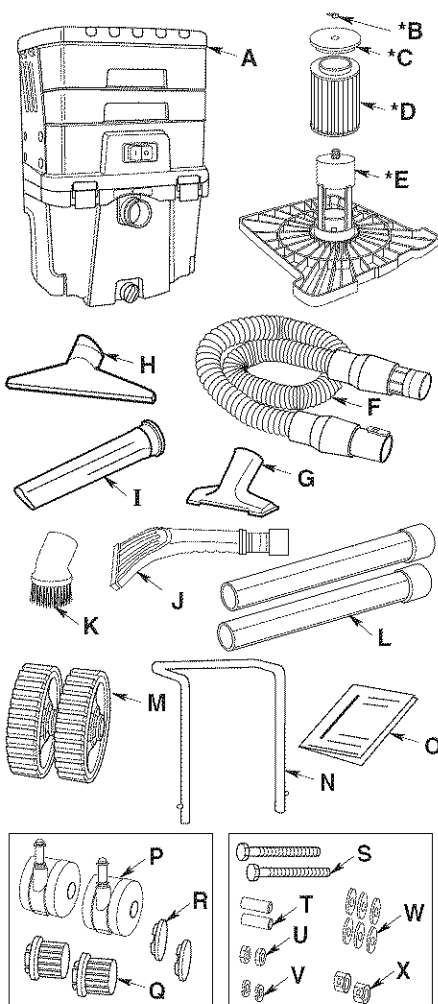
Bag of Loose Parts "A":

P	3" Caster	2
Q	Wheel Hub Adapter	2
R	Wheel Caps	2

Bag of Loose Parts "B":

S	3/8" x 4" Bolt.....	2
T	3/8" x 1-1/2" Spacer	2
U	Jam Nut.....	2
V	Lock Washer	2
W	Flat Washer.....	6
X	Locknut.....	2

* These items may come preassembled. If they are not present in the carton, check inside the drum to see if they are preassembled.



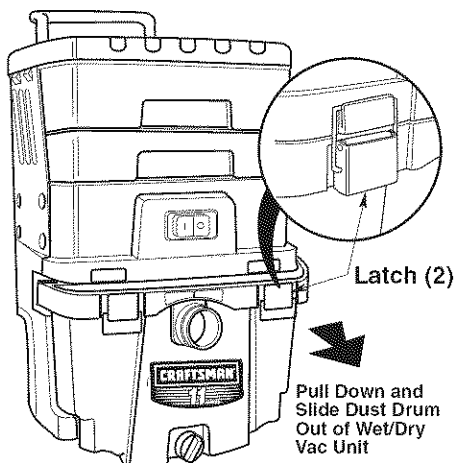
Removing/Installing/Storing The Metal Handle

Your metal handle comes packaged in the dust drum. You must remove the metal handle from the dust drum and install the handle in the correct direction, bent area facing away from the back of the vac before continuing. (Also remove the 8" wheel and set aside for installation).

Installing Handle

Press and hold release buttons while installing handle into handle receptacles in drum (See illustration).

NOTE: An audible snap of release buttons indicates successful engagement of handle.

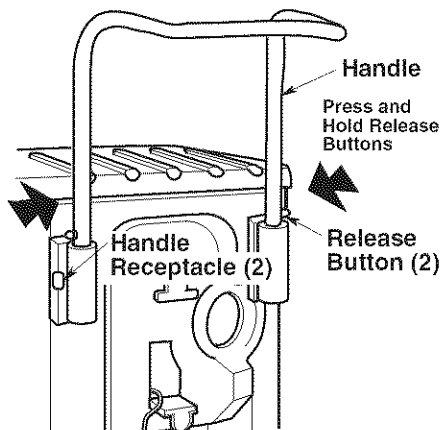


Lowering Handle for Storage

To store Wet/Dry Vac, press and hold release buttons while firmly sliding handle down.

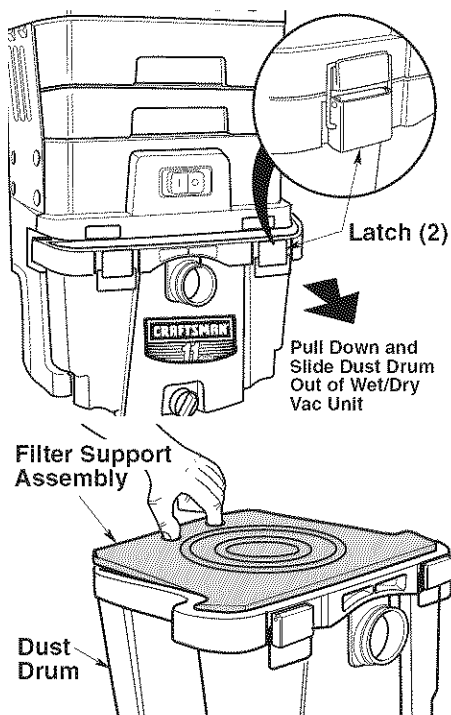
Removing Handle

Press and hold release buttons, as shown. While firmly pushing in release buttons, pull handle upwards to remove.



Replacement Filter Assembly

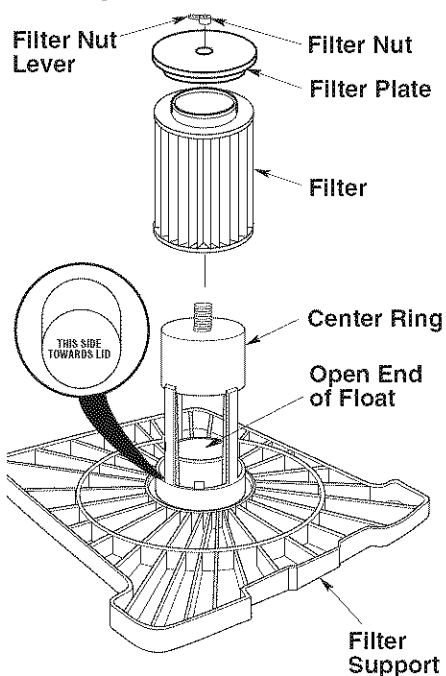
NOTE: The filter is accessed by unlatching and removing the dust drum. The filter support assembly can be removed by grasping the filter support as shown in the illustrations below.



1. Carefully slide the filter over the center ring until the filter stops against the filter support.
2. Place the filter plate and the filter nut onto the threaded stud and tighten it down. Finger tighten only.

NOTE: Lever of filter nut should be away from plate as shown.

IMPORTANT: Do not overtighten as this may deform or crack the filter plate, center ring or filter.



⚠ WARNING: For your own safety, never connect plug to power source outlet until all assembly steps are complete and you have read and understood the safety and operation instructions. Do not operate vac with any parts damaged or missing.

Wet/Dry Vac Assembly

Dust Drum Assembly

1. Slide the dust drum into the front of the wet/dry vac unit when filter assembly is complete. Position the dust drum wheels into the drum area slots and glide into place.

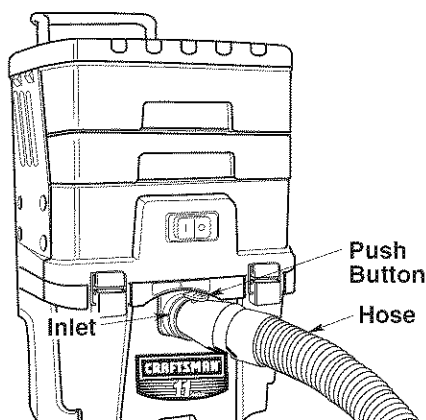
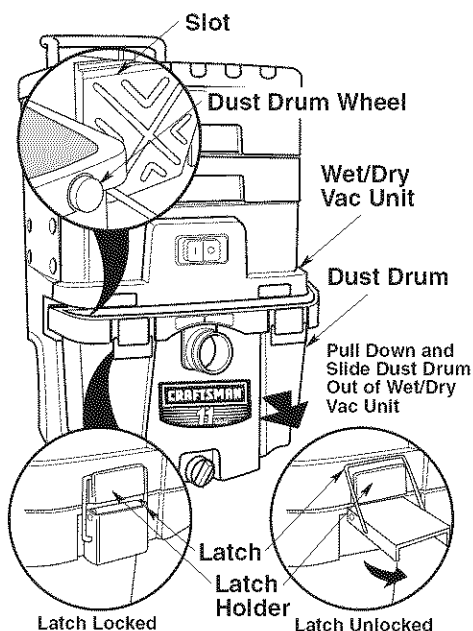
NOTE: When reinstalling the dust drum and filter support assembly, ensure that the front of the dust drum is flush with the lid and motor cover assembly. The dust drum should fit snugly into place. There are two pins in the Wet/Dry vac unit that must fit into the slots in the drum. This ensures proper alignment. The dust drum must be installed properly to ensure the Wet/Dry vac functions correctly.

2. Pull the two latches on the front of the dust drum up and over the latch holders and press down firmly until they snap in place. If the pins from the lid and motor cover assembly are not aligned, the latches will not lock.

⚠ WARNING: To avoid ingesting debris or water in the impeller and damaging vac, never operate without filter support assembly in place.

Insert Hose

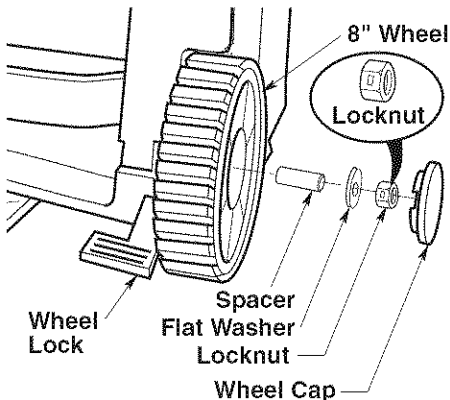
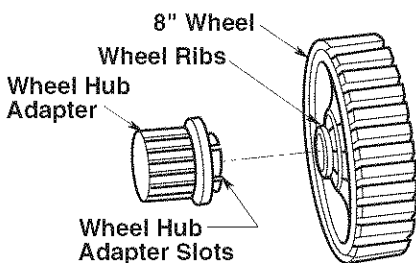
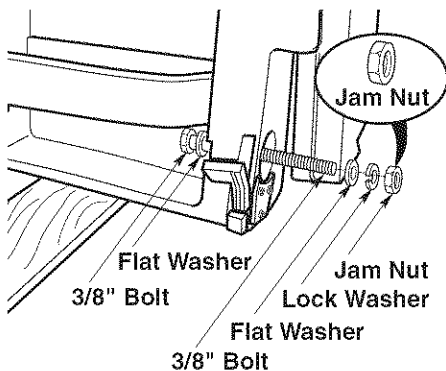
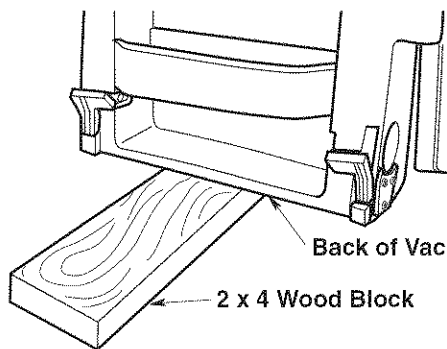
Insert the push button end of the hose assembly into the inlet of the vac. The hose should snap into place. To remove the hose from the vac, press the release button in the hose assembly and pull the hose out of the vac inlet, as shown.



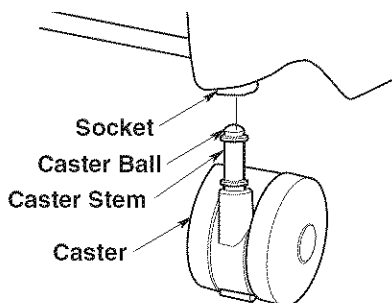
Wheel Assembly

If any parts are missing or damaged, contact customer service. Do not attempt to assemble unit until you have all the parts.

1. Pull the dust drum clear of the Wet/Dry Vac. Locate the two 8" diameter wheels and the two bag assemblies.
2. Prop a 2 x 4 wood block approximately 12" long, under the rear of the vac.
3. Place one flat washer onto the 3/8" bolt and install into the hole in rear panel. Push the bolt all the way through wheel hub.
4. Place one flat washer and one lock washer onto the bolt.
5. Screw on one jam nut and tighten with a 9/16" wrench. You will need to hold the head of the bolt with the 9/16" socket to securely tighten the jam nut.
6. Insert the wheel hub adapter onto the 8" wheel. Make sure that the slots on the wheel adapter fit snugly into the ribs of the wheel. Place adapter and wheel onto bolt.
7. Insert one spacer on the bolt and push through the wheel opening.
8. Install one flat washer and one locknut. Tighten locknut securely.
9. Using a rubber mallet, gently tap the wheel caps onto each wheel. This is required on both the left and right sides.
10. Lock the rear wheels by stepping down on the wheel locks to secure unit. Tilt vac back to expose the front wheel area.



11. Push the caster on until the ball on the caster stem is inserted all the way onto the socket. You will hear the ball snap into the socket and the caster will swivel easily when positioned correctly.



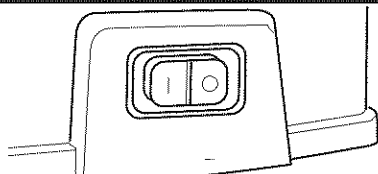
Operation

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, explosion, or damage to Vac:

- Do not leave Vac running while unattended - you may fail to notice important signs indicating abnormal operation such as loss of suction, debris/liquid exiting exhaust, or abnormal motor noises. Immediately stop using Vac if you notice these signs.
- Do not leave Vac plugged-in when not in use.
- Do not continue running when float has cut off suction.
- Do not operate vac in areas with flammable gases, vapors or explosive dust in the air. Sparks inside the motor can ignite airborne flammables. Flammable gases and vapors include: lighter fluid, solvent-type cleaners, oil-based paints, gasoline, alcohol, or aerosol sprays. Flammable dusts include: coal, magnesium, aluminum, grain, or gun powder.
- Do not vacuum up explosive dusts, flammable liquids, or hot ashes.
- Do not use vac as a sprayer.

⚠ WARNING: To reduce the risk of electric shock or injury:

- Do not expose to rain or allow liquid to enter motor compartment. Store indoors.
- Do not handle plug, switch, or vac with wet hands.
- Do not service Vac while it is plugged-in. If your Vac is not working as it should, has missing parts, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to an independent service center or call customer service.
- When using an extension cord, use only outdoor-rated cords that are in good condition. Do not allow the connection to come into contact with liquid.
- Do not vacuum toxic materials to reduce the risk of inhaling the vapors or dust.



To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

After you plug the power cord into the

outlet, turn the unit on by pushing the switch from position "O" to position "I". The symbols used on the switch actuator are international "On & Off" symbols. "O" is the symbol for "OFF" and "I" is the symbol for "ON".



Familiarize yourself with the accessories included with the vac. Each accessory may be used in various ways for vacuuming and blowing debris. Here is a list of the accessories and their uses.

Utility Nozzle - General purpose nozzle for most vacuuming applications.

Wet Nozzle - Used for wet pickup on smooth surfaces to pick up liquid and dry the surface in one stroke.

Claw Nozzle - Used for wet or dry pickup.

Dusting Brush - Dry pickup of dust and dirt debris.

Car Nozzle (not provided) - Dry pickup nozzle for car interiors and most upholstery cleaning.

Extension Handles - These handles can be connected together and provides additional length for more reach.

Hose - Provides transfer of vacuum or blowing capability to the worksite. Provides the means of attaching extension handles and nozzles.

Crevice Tool - Use to pick up debris in hard to reach locations.

Vacuuming Dry Materials

1. The filter must always be in correct position to reduce the risk of leaks and possible damage to vac.
2. Your Wet/Dry Vac comes with the 17907 Filter installed. When using your vac to pick up very fine dust, it will be necessary for you to empty the drum and clean the filter at more frequent intervals to maintain peak vac performance.

NOTE: A dry filter is necessary to pick up dry material. If you use your vac to pick up dust when the filter is wet, the filter will clog quickly and be very difficult to clean.

Vacuuming Liquids

1. When picking up small amounts of liquid the filter may be left in place.
2. When picking up large amounts of liquid we recommend that the filter be removed. If the filter is not removed, it will become saturated and misting may appear in the exhaust.
3. When the liquid in the drum reaches a predetermined level, the float mechanism will rise automatically to cut off air-flow. When this happens, turn off

the vac, unplug the power cord, and empty the drum. You will know that the float has risen because vac airflow ceases and the motor noise will become higher in pitch, due to increased motor speed.

4. After using the vac to pick up liquids, allow the filter to dry to reduce the risk of mildew and damage to the filter.

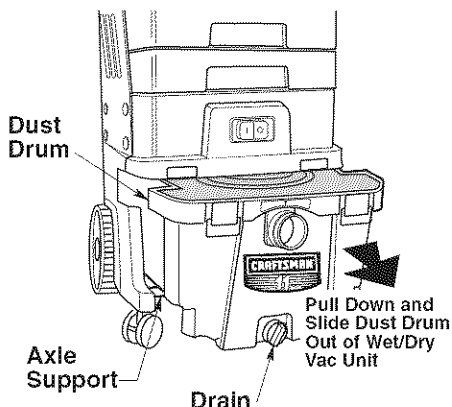
IMPORTANT: To reduce the risk of damage to the vac do not run motor with float in raised position.

Emptying the Drum

⚠ WARNING: To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before emptying the drum.

⚠ WARNING: To reduce the risk of back injury or falls, do not lift a vac heavy with liquid or debris. Scoop or drain enough contents out to make the vac light enough to lift comfortably.

1. The vac comes equipped with a drain for easy emptying of liquids. Simply unscrew the drain cap and lift the opposite side slightly to empty the drum.
2. Another option is to remove the drum from the vac.
3. Pull the drum out from the vac by pulling down and sliding the drum on the axle support under the drum.

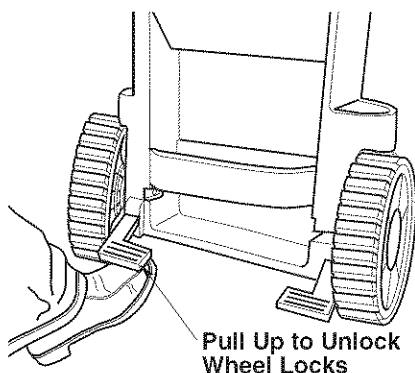


Operation (continued)

4. Dump the drum contents into the proper waste disposal container.
5. Replace the drum by reinserting into the cavity and push until it snaps into place.

Moving the Wet/Dry Vac

To maneuver the vac, the metal handle in the rear of the unit should be positioned in the upright position for ease of movement. Be sure to unlock the back wheels by pulling up on the wheel locks before moving the vac.



Blowing Feature

Your vac features a blowing port. It can blow sawdust and other debris. Follow the steps below to use your vac as a blower.

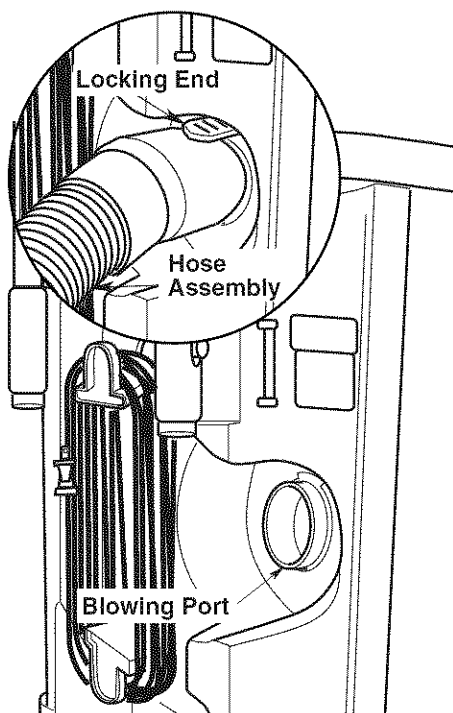
1. Locate blowing port of your vac.

⚠ WARNING: Always wear safety eyewear complying with ANSI Z87.1 (or in Canada, CSA Z94.3) before using as a blower.

⚠ WARNING: To reduce the risk of injury to bystanders, keep them clear of blowing debris.

⚠ CAUTION: Wear a dust mask if blowing creates dust which might be inhaled.

⚠ CAUTION: To reduce the risk of hearing damage wear ear protectors when using the vac/blower for extended hours or when using in a noisy area.



2. Insert the locking end of the hose assembly into the blowing port of the vac. The hose should snap into place. To remove the hose from the vac, press the release button in the hose assembly and pull the hose out of the vac inlet.
3. (Optional) Attach extension handle to

opposite end of hose, then place the crevice tool on the wand.

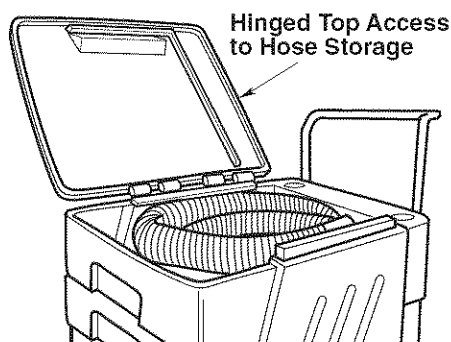
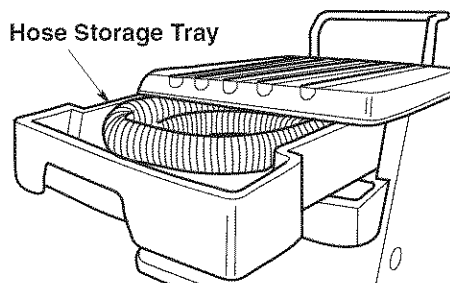
4. Turn vac on and you are ready to use your vac as a blower.

Craftsman recommended accessories are available at Sears retail stores. The Sears Blower Nozzle Stock No. 9-16933 is recommended for blowing debris.

Storage

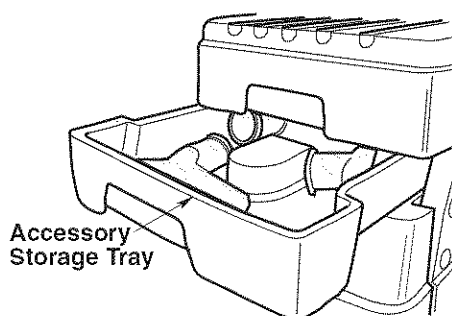
Hose Storage

The hose may be stored by placing in the top removable tray. You may also open the hinged top to access the hose storage.



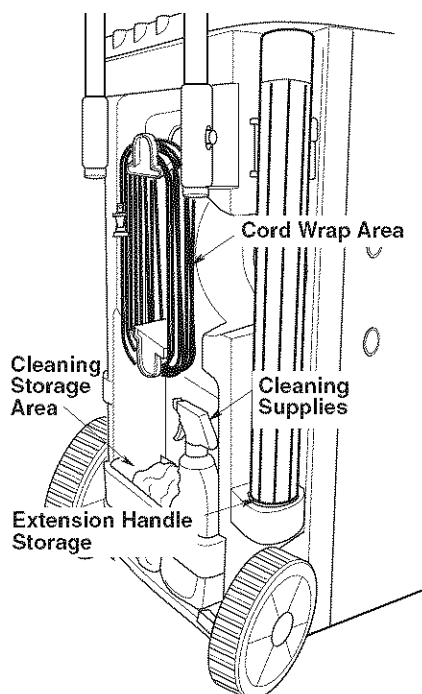
Accessory Storage

Your wet/dry vac accessories may be stored in the removable lower tray. Cleaning supplies may be stored in the storage area on the back of the unit between the wheels. The extension handles snap into place at the back of the vac in the extension handle storage areas.



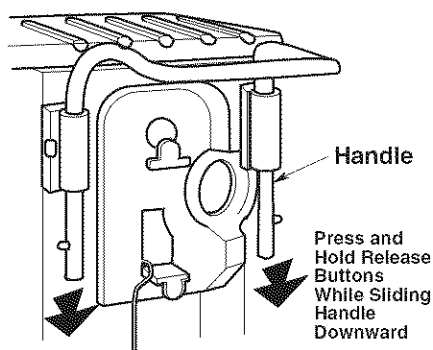
Cord Wrap

When vacuuming is complete, unplug the cord and wrap it around the cord wrap area located on the back of the unit.



Handle Storage

When storing the Wet/Dry Vac, press and hold release buttons while firmly sliding handle down.



Maintenance

Filter

NOTE: The filter is made of high quality paper designed to stop very small particles of dust. The filter can be used for dry pick up or small amounts of liquid. Handle the filter carefully when removing to clean or installing it. Creases in the filter pleats may occur from installation but will not affect the performance of the filter.

Filter Cleaning

Your filter should be cleaned often to maintain peak vac performance.

Be sure the filter is dry before storing or picking up dry debris.

IMPORTANT: After cleaning, check the filter for tears or small holes. Do not use a filter with holes or tears in it. Even a small hole can cause a lot of dust to come out of your vac. Replace it immediately.

Filter Removal

To remove the filter for cleaning or replacement, unscrew the filter nut from the filter support assembly and lift off filter and filter plate.

IMPORTANT: To avoid damage to the

▲ WARNING: Do not operate with the float removed. It prevents liquid from entering the impeller and damaging the motor.

blower wheel and motor, always reinstall the filter before using the vac for dry material pick-up.

Cleaning A Dry Filter

1. Some removal of dry debris can be accomplished without removing the filter from the vac. Slap your hand on top of the lid while the vac is turned off.
2. For best cleaning results due to accumulated dust, clean the filter in an open area. Cleaning **SHOULD** be done outdoors and not in the living quarters.
3. After filter removal from vac, remove the dry debris by gently tapping filter against the inside wall of your dust drum. The debris will loosen and fall.
4. For thorough cleaning of dry filter with fine dust (no debris), run water through it as described under "Cleaning A Wet Filter".

Cleaning A Wet Filter

After filter is removed, run water through the filter from a hose or spigot. Take care that water pressure from the hose is not strong enough to damage filter.

Installation

Refer to page 7 "Replacement Filter Assembly" Section of this manual.

Allow the filter to dry before reinstalling and storing the vac.

Cleaning and Disinfecting the Wet/Dry Vac

To keep your Wet/Dry Vac looking its best, clean the outside with a cloth dampened with warm water and mild soap.

To clean the drum:

1. Dump debris out.
2. Wash drum thoroughly with warm water and mild soap.
3. Wipe out with dry cloth.

Before prolonged storage or as needed (i.e.; after waste water pick up) the drum should be disinfected.

To disinfect the drum:

1. Pour 1 gallon of water and 1 teaspoon chlorine bleach into the drum.
2. Let solution stand for 20 minutes, carefully swishing every few minutes, making sure to wet all inside surfaces of the drum.
3. Empty drum after 20 minutes. Rinse with water until bleach smell is gone. Allow drum to dry completely before sealing the motor on the drum.

Casters and Wheels

Should your cart squeak or become hard to roll, you should place two or three drops of general purpose oil on each wheel at the axle. If your casters are noisy, you may put a drop of oil on the roller shaft to make them quieter.

Frame and Handles

Your metal handle is painted to prevent rust, however, liquids and corrosive debris should be wiped off with a soft cloth should they come in contact with the handle.

⚠ WARNING: To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs and adjustments should be performed by Authorized Sears Service Centers, always using Sears replacement parts.

Repair Parts

11 Gallon Wet/Dry Vac Model Number 113.177895

Always order by Part Number - Not by Key Number

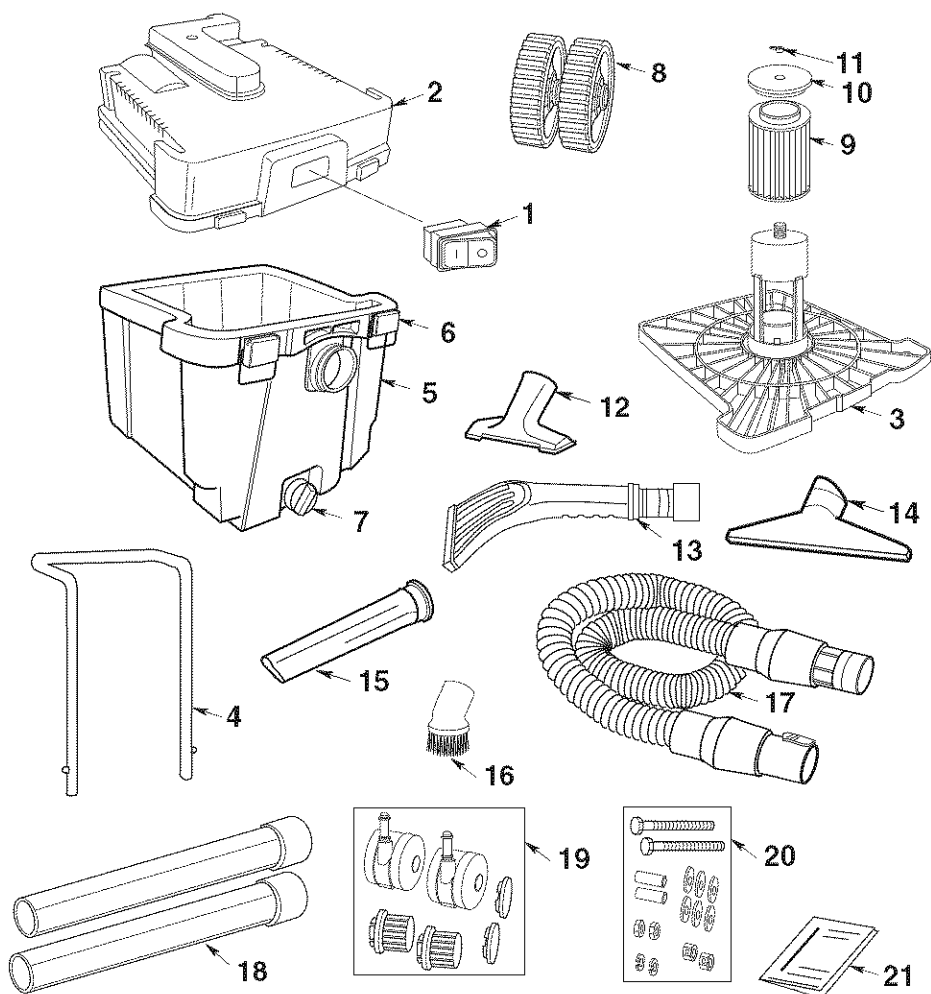
Key No.	Part No.	Description
1	510013-1	Actuator Assembly
2	832790	Power Head Assembly
3	832119-1	Filter Support Assembly
4	832120	Handle Assembly
5	832113-1	Dust Drum Assembly
6	832116-1	Drum Latch
7	73185	Drain Cap
8	830598	8" Wheel (Qty. 1)
9	17907	† Filter - Fine Particle
10	73317	Filter Plate
11	73316	Filter Nut
12	16922	† Utility Nozzle
13	16956	† Claw Nozzle
14	17817	† Wet Nozzle
15	16902	† Crevice Tool
16	16901	† Dusting Brush
17	831337-9	† Hose Assembly
18	17854	† Extension, Handle
19	509950	Bag Assembly (Casters)
20	509949	Bag Assembly (8" Wheel Hardware)
21	SP6699	Owner's Manual

† Stock Item - May Be Secured Through The Hardware Department Of Most Sears Retail Stores.

▲ WARNING
SERVICING OF DOUBLE-INSULATED WET/DRY VAC

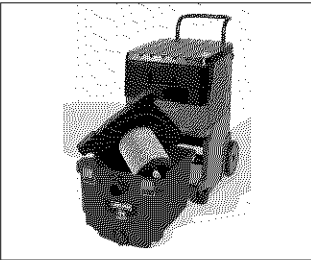
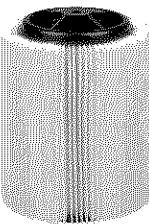
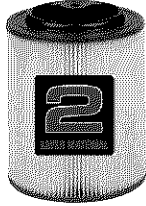
In a double-insulated Wet/Dry Vac, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added. Servicing a double-insulated Wet/Dry Vac requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated Wet/Dry Vac must be identical to the parts they replace. Your double-insulated Wet/Dry Vac is marked with the words "DOUBLE INSULATED" and the symbol  (square within a square) may also be marked on the appliance.

To reduce the risk of injury from electrical shock, unplug power cord before servicing the electrical parts of the Wet/Dry Vac.



Filter Replacement

Which Replacement Filter Meets Your Needs?

 Choosing a filter is as easy as 1, 2, 3...	 Standard Filter	 Filter System with Microban® antimicrobial product protection Fights and inhibits the growth of mold, mildew and bacteria that can shorten filter life	 Filter System with Microban® antimicrobial product protection Fights and inhibits the growth of mold, mildew and bacteria that can shorten filter life
Applications	17816	 17907	 17912
• Sawdust	✓	✓	✓
• Wet Pick-up	✓	✓	✓
• Typical Basement, Garage or Car Dirt	✓	✓	✓
• Drywall Dust		✓	✓
• Cold* Ashes - BBQ Grill - Fireplace		✓	✓
* DO NOT VACUUM ANYTHING THAT IS BURNING OR SMOKING, SUCH AS CIGARETTES, MATCHES OR HOT ASHES.			
• Antimicrobial Protection			
• Fine Indoor Particles - Pet Dander - Furnace Filter - Dryer Lint - Upholstery			HEPA TRAPS 99.97% OF PARTICLES DOWN TO .3 MICRONS
• Cement Dust			HEPA
• Pollen/Allergens			HEPA

MICROBAN is a registered trademark of Microban Products Company

MAXIMIZE VACUUM PERFORMANCE WITH A NEW FILTER
Typical Replacement Frequency is 2 Times Per Year

manual del usuario

NO. DE MODELO
113.177895

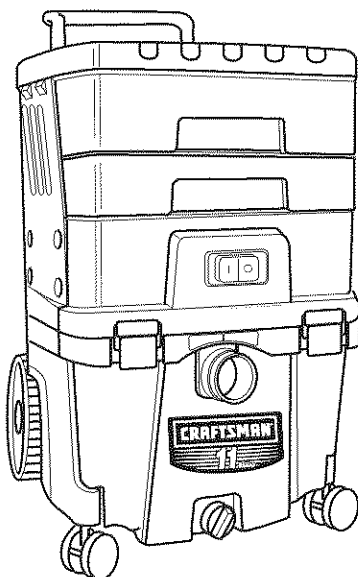
Número
de serie _____

Los números de modelo
y de serie se pueden
encontrar en el asa.
Usted debe anotar los
números tanto de modelo
como de serie en un lugar
seguro para uso futuro.

⚠ ADVERTENCIA:
**PARA SU
SEGURIDAD**

**LEA DETENIDAMENTE
TODAS LAS
INSTRUCCIONES**

**GUARDE ESTE
MANUAL
PARA REFERENCIA
FUTURA**



CRAFTSMAN®

ASPIRADORA PARA MOJADO/SECO DE 11 GALONES

- seguridad
- ensamblaje
- funcionamiento
- mantenimiento
- piezas de repuesto

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

No. de pieza SP6699

Impreso en México

Garantía completa Craftsman de un año

Si este producto Craftsman falla debido a un defecto de material o de fabricación dentro del plazo de un año a partir de la fecha de compra, devuélvalo a cualquier tienda Sears, Centro de Servicio Sears u otro punto de venta Craftsman para que sea reparado gratuitamente (o reemplazado si la reparación resulta imposible).

Esta garantía se aplica solamente durante 90 días a partir de la fecha de compra, si este producto se utiliza alguna vez para fines comerciales o de alquiler.

Esta garantía no incluye las bolsas ni los filtros, que son piezas perecederas que se pueden desgastar por causa del uso normal dentro del período de garantía.

Esta garantía le confiere a usted derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

La seguridad es una combinación de sentido común, permanecer alerta y saber cómo funciona la aspiradora para mojado/seco.

Palabras de señal de seguridad

⚠ PELIGRO: indica una situación peligrosa que, si no se evita, **causará** la muerte o lesiones graves

⚠ ADVERTENCIA: indica una situación peligrosa que, si no se evita, **podría** causar la muerte o lesiones graves

⚠ PRECAUCIÓN: indica una situación peligrosa que, si no se evita, **pudiera** causar lesiones leves o moderadas.

Cuando utilice la aspiradora para mojado/seco ("la aspiradora"), siga siempre las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, sacudidas eléctricas o lesiones:

- Lea y entienda este manual del usuario y todas las etiquetas que están colocadas en la aspiradora antes de utilizarla.
- Utilice la aspiradora únicamente de la manera que se describe en este manual.
- No deje la aspiradora en marcha mientras esté desatendida. Usted podría no notar señales importantes que indiquen un funcionamiento anormal, tal como pérdida de succión, residuos o líquido que salen por el escape o ruidos anormales del motor. Deje de usar la aspiradora inmediatamente si observa estas señales.
- Las chispas que se producen en el interior del motor pueden incendiar los vapores inflamables o el polvo. Para reducir el riesgo de incendio o explosión: No use la aspiradora cerca de líquidos, gases combustibles, o polvos explosivos como gasolina u otros combustibles, líquido encendedor, limpiadores, pinturas a base de aceite, gas natural, polvo de carbón, polvo de magnesio, polvo de granos de cereal, polvo de aluminio o pólvora.

- No recoja con la aspiradora nada que esté ardiendo o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No recoja con la aspiradora polvo de pared de tipo seco ni ceniza fría de chimenea o otros polvos finos con un filtro estándar. Estos materiales pueden pasar por el filtro y ser expulsados de vuelta al aire. Utilice un filtro para polvo fino en lugar de un filtro estándar.
- Para reducir el riesgo de inhalar vapores tóxicos, no recoja con la aspiradora materiales tóxicos o peligrosos ni la use cerca de dichos materiales.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponga la aspiradora a la lluvia ni deje que entren líquidos en el compartimiento del motor. Guarde la aspiradora en un lugar interior.
- No permita que la aspiradora se utilice como un juguete. Se necesita prestar máxima atención cuando sea utilizada por niños o cerca de éstos.
- No use la aspiradora con un filtro desgarrado o sin tener el filtro instalado, excepto cuando recoja con ella líquidos de la manera que se describe en este manual. Los residuos secos absorbidos por el impulsor podrían dañar el motor o ser expulsados de vuelta al aire.
- **ADVERTENCIA:** El cordón de energía de este producto contiene plomo, una sustancia química que según los conocimientos del estado de California causa defectos de nacimiento u otros daños a la reproducción. **Lávese las manos después de manejar el producto.**
- No abandone la aspiradora cuando esté enchufada. Desenchúfela del tomacorriente cuando no la esté utilizando y antes de realizar servicio de revisión.
- Apague la aspiradora antes de desenchufarla.
- Para reducir el riesgo de lesiones debidas a un arranque accidental, desenchufe el cordón de energía antes de cambiar o limpiar el filtro.
- No desenchufe la aspiradora tirando del cordón. Para desenchufarla, agarre el enchufe y no el cordón.
- No use la aspiradora con el cordón dañado, el enchufe dañado u otras piezas dañadas. Si la aspiradora no funciona como debe, le faltan piezas, se ha

caído, ha sido dañada, se ha dejado a la intemperie o se ha caído al agua, llame a servicio al cliente.

- No tire de la aspiradora usando el cordón ni la lleve por el cordón, ni use el cordón como asa, ni cierre una puerta sobre el cordón, ni tire del cordón alrededor de bordes o esquinas afilados. No pase la aspiradora en marcha sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
- No maneje el enchufe, el interruptor o la aspiradora con las manos mojadas.
- No ponga ningún objeto en las aberturas de ventilación. No recoja nada con la aspiradora cuando cualquiera de las aberturas de ventilación esté bloqueada; mantenga dichas aberturas libres de polvo, pelusa, pelo o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el pelo, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y de las piezas móviles.
- Para reducir el riesgo de caídas, tenga cuidado adicional al limpiar en escaleras.
- Para reducir el riesgo de lesiones de espalda o caídas, no levante una aspiradora que pese mucho debido a que contiene líquido o residuos. Saque parte del contenido de la aspiradora o drénela parcialmente para hacer que sea lo suficientemente liviana como para poder levantarla cómodamente.
- Para reducir el riesgo de lesiones corporales o daños a la aspiradora, utilice únicamente accesorios recomendados por Craftsman.
- Cuando utilice la aspiradora como soplador:
 - Dirija la descarga de aire solamente hacia el área de trabajo.
 - No dirija el aire hacia las personas que estén presentes.
 - Mantenga alejados a los niños durante la operación de soplado.
 - No utilice el soplador para trabajos que no sean soplar suciedad y residuos.
 - No use la aspiradora como rociador.
 - Use protección ocular de seguridad.
- Para reducir el riesgo de lesiones en los ojos, use protección ocular de seguridad. La utilización de cualquier aspiradora utilitaria o soplador utilitario puede hacer que se soplen objetos extraños hacia los ojos, lo cual puede causar daños graves en los ojos.
- Para reducir el riesgo de ser golpeado o derribado por una aspiradora que esté rodando bloquee las ruedas en toda superficie desigual o inclinada.
- Esta aspiradora tiene aislamiento doble, lo cual elimina la necesidad de un sistema independiente de conexión a tierra. Utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Lea las instrucciones de servicio de revisión de las aspiradoras para mojado/seco con aislamiento doble.
- Utilice únicamente cordones de extensión que tengan capacidad nominal para uso a la intemperie. Los cordones de extensión que estén en malas condiciones o tengan un tamaño de alambre demasiado pequeño pueden crear peligros de incendio y descargas eléctricas. Para reducir el

riesgo de estos peligros, asegúrese de que el cordón esté en buenas condiciones y que el líquido no entre en contacto con la conexión. No utilice un cordón de extensión que tenga conductores con un diámetro menor al calibre 16 (AWG). Para reducir la pérdida de potencia, utilice un cordón de extensión de calibre 14 si la longitud es de 25 a 50 pies, y de calibre 12 si la longitud es de 50 pies o más.

PRECAUCIÓN:

- Para reducir el riesgo de daños a la audición, use protectores de oídos cuando utilice la aspiradora durante muchas horas seguidas o cuando la emplee en un área ruidosa.
- Para operaciones que generan polvo, use una máscara antipolvo.
- Las descargas de estática son comunes cuando la humedad relativa del aire es baja. Si recoge residuos finos con la aspiradora, se puede depositar carga estática en la manguera o en la aspiradora. El mejor remedio para reducir la frecuencia de las descargas de estática en su casa o cuando use esta aspiradora es añadir humedad al aire con un humidificador.

Siga las siguientes advertencias que aparecen en la caja del motor de la aspiradora.



AISLAMIENTO DOBLE. NO SE REQUIERE CONEXION A TIERRA.

CUANDO HAGA SERVICIO DE REVISIÓN DE LA ASPIRADORA, UTILICE ÚNICAMENTE PIEZAS DE REPUESTO IDÉNTICAS.

 **ADVERTENCIA:** Para su propia seguridad, lea y entienda el manual del operador. No tenga en marcha la aspiradora desatendida. No recoja cenizas calientes, carbón caliente, materiales tóxicos ni inflamables ni otros materiales peligrosos. No use la aspiradora alrededor de líquidos o vapores explosivos.

 **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de sacudidas eléctricas, no exponga la aspiradora a la lluvia y almacénela en interiores.

 **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio u otros daños, no utilice los compartimientos de almacenamiento a bordo para almacenar trapos grasosos o recipientes con materiales inflamables, explosivos, corrosivos o tóxicos.

 **ADVERTENCIA:** 50 lb de peso límite. No se ponga de pie ni se siente sobre la aspiradora. El uso incorrecto puede causar lesiones.

 **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, instale siempre el flotador antes de realizar cualquier operación de recogida de material mojado.

GUARDE ESTE MANUAL

Introducción

Esta aspiradora para mojado/seco está diseñada para uso doméstico solamente. Se puede utilizar para recoger materiales mojados o secos y se puede usar como soplador.

Lea este manual del usuario para familiarizarse con las características del producto y para entender la utilización específica de su nueva aspiradora.

Índice

Sección	Página
Instrucciones de seguridad importantes	20
Introducción	22
Desempaquetado y comprobación del contenido de la caja de cartón	23
Remoción, instalación y almacenamiento del asa metálica	24
Ensamblaje de un filtro de reemplazo	25
Ensamblaje de la aspiradora para mojado/seco .	26
Ensamblaje del tambor para polvo	26
Introduzca la manguera	26
Ensamblaje de las ruedas	27
Funcionamiento	28
Recogida de materiales secos con la aspiradora	29
Recogida de líquidos con la aspiradora	29
Vaciado del tambor	29

Sección	Página
Traslado de la aspiradora para mojado/seco .	30
Dispositivo de soplado	30
Almacenamiento	31
Almacenamiento de la manguera	31
Almacenamiento de los accesorios	31
Enrollador del cordón	31
Almacenamiento del asa	31
Mantenimiento	32
Filtro	32
Limpieza y desinfección de la aspiradora para mojado/seco	33
Ruedecillas y ruedas	33
Armazón y mangos	33
Piezas de repuesto	34
Reemplazo del filtro	36

Desempaquetado y comprobación del contenido de la caja de cartón

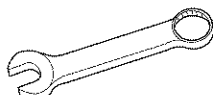
Herramientas necesarias



Casquillo y llave de carraca de 9/16 de pulgada



Llave de tuerca de 9/16 de pulgada



Mazo

Consulte el dibujo de ensamblaje para averiguar el posicionamiento de las piezas.

Saque todo el contenido de la caja de cartón. Asegúrese de que no falte ningún artículo utilizando la lista del contenido de la caja. Notifique inmediatamente a la tienda Sears más cercana si alguna pieza está dañada o falta.

Lista del contenido de la caja de cartón

Clave	Descripción	Cant.
A	Ensamblaje de la aspiradora para mojado/seco	1
B*	Tuerca del filtro	1
C*	Placa del filtro	1
D*	Filtro de 2 etapas	1
E*	Ensamblaje del soporte del filtro	1
F	Ensamblaje de manguera	1
G	Boquilla de uso general	1
H	Boquilla para mojado	1
I	Boquilla rinconera	1
J	Boquilla de garra	1
K	Cepillo para polvo	1
L	Asa de extensión	2
M	Rueda de 8 pulgadas	2
N	Asa metálica	1
O	Manual del usuario	1

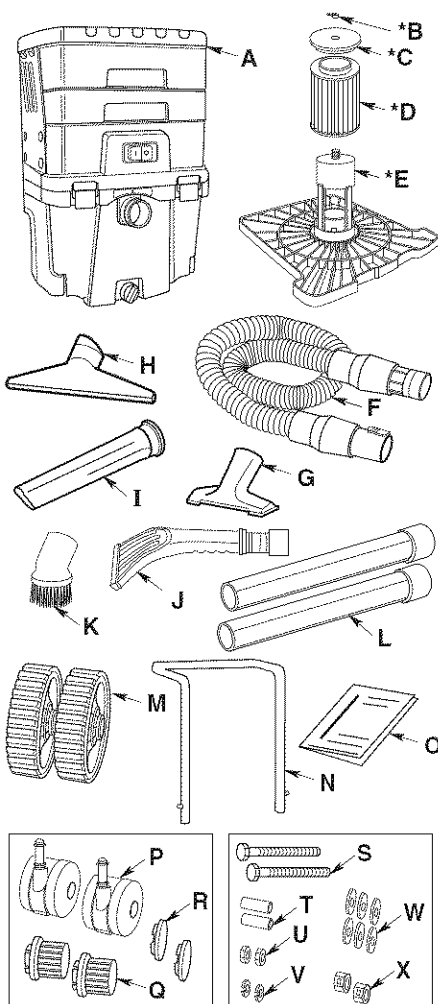
Bolsa de piezas sueltas "A" que contiene lo siguiente:

P	Ruedecilla de 3 pulgadas	2
Q	Adaptador de cubo de rueda	2
R	Tapas de rueda	2

Bolsa de piezas sueltas "B" que contiene lo siguiente:

S	Perno de 3/8" x 4"	2
T	Separador de 3/8" x 1-1/2"	2
U	Contratuerca	2
V	Arandela de seguridad	2
W	Arandela plana	6
X	Tuerca de fijación	2

* Es posible que estos artículos vengan preensamblados. Si no están presentes en la caja de cartón, revise el interior del tambor para comprobar si están preensamblados.



Remoción, instalación y almacenamiento del asa metálica

El asa metálica viene empacada en el tambor para polvo. Usted deber retirar dicha asa metálica del tambor para polvo e instalarla en el sentido correcto, de manera que el área doblada se aleje de la parte trasera de la aspiradora, antes de continuar. (Retire también la rueda de 8 pulgadas y póngala a un lado para realizar la instalación.)

Instalación del asa

Oprima y mantenga oprimidos los botones de liberación mientras instala el asa en los receptáculos para el asa ubicados en el tambor (vea la ilustración).

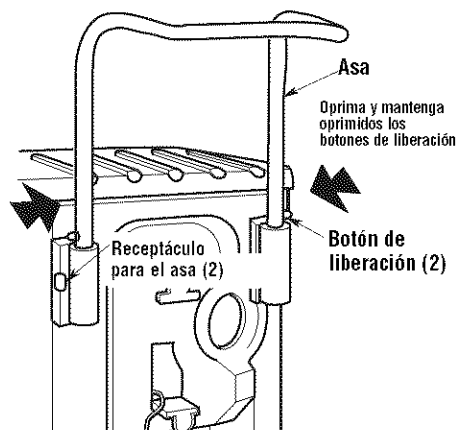
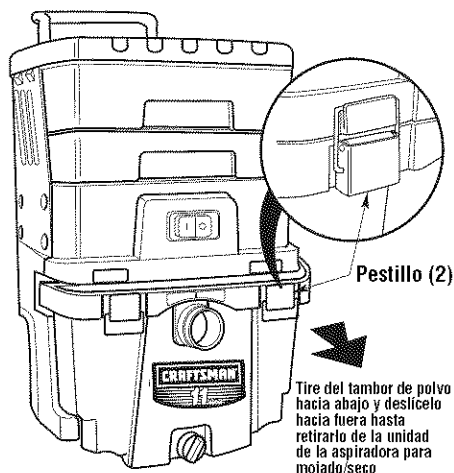
NOTA: Un chasquido audible de los botones de liberación indica un acoplamiento exitoso del asa.

Bajada del asa para almacenar la aspiradora

Para almacenar la aspiradora para mojado/seco, oprima y mantenga oprimidos los botones de liberación mientras desliza firmemente el asa hacia abajo.

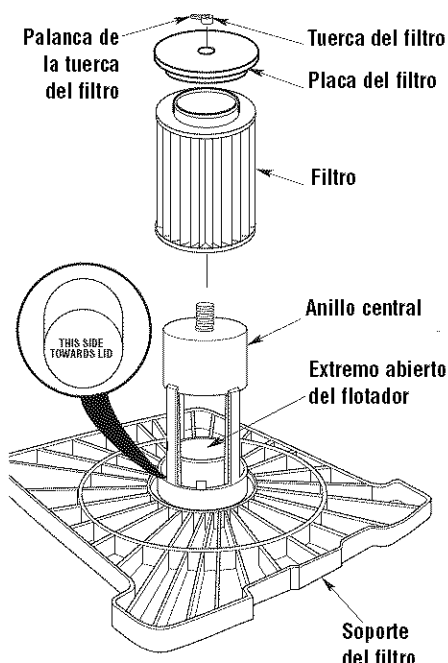
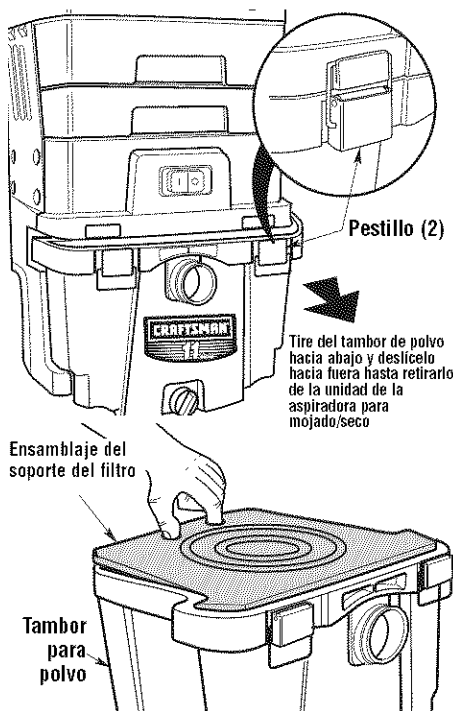
Remoción del asa

Oprima y mantenga oprimidos los botones de liberación, de la manera que se muestra en la ilustración. Mientras oprime firmemente los botones de liberación, tire del asa hacia arriba hasta quitarla.



Ensamblaje de un filtro de reemplazo

NOTA: Para obtener acceso al filtro, desenganche el pestillo y retire el tambor para polvo. El ensamblaje del soporte del filtro se puede retirar agarrando el soporte del filtro de la manera que se muestra en las ilustraciones que aparecen a continuación.



⚠ ADVERTENCIA: Para su propia seguridad, nunca conecte el enchufe al tomacorriente de la fuente de energía hasta que haya completado todos los pasos de ensamblaje y haya leído y entendido las instrucciones de seguridad y utilización. No utilice la aspiradora si alguna de sus piezas está dañada o falta.

1. Deslice cuidadosamente el filtro sobre el anillo central hasta que el filtro se detenga contra el soporte del filtro.
2. Coloque la placa del filtro y la tuerca del filtro en el espárrago roscado y apriete la tuerca. Apriétela solamente con los dedos.

NOTA: La palanca de la tuerca del filtro debe estar alejada de la placa, de la manera que se muestra en la ilustración.

IMPORTANTE: No apriete excesivamente la tuerca, ya que esto podría deformar o agrietar la placa del filtro, el anillo central o el filtro.

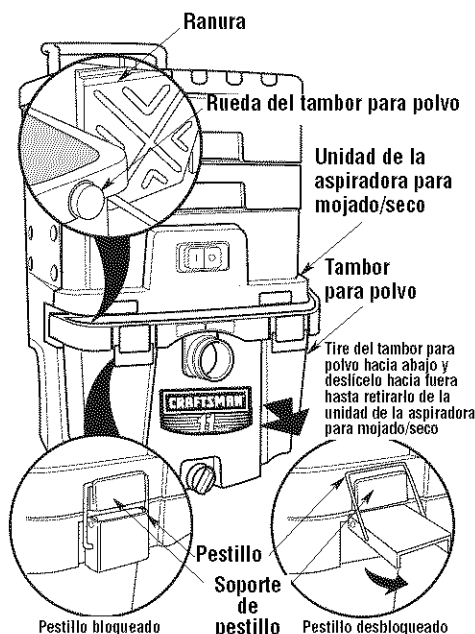
Ensamblaje de la aspiradora para mojado/seco

Ensamblaje del tambor para polvo

1. Deslice el tambor para polvo al interior de la parte delantera de la unidad de la aspiradora para mojado/seco cuando se haya completado el ensamblaje del filtro. Posicione las ruedas del tambor para polvo en las ranuras del área del tambor y deslicelas hasta su posición correcta.

NOTA: Cuando reinstale el tambor para polvo y el ensamblaje del soporte del filtro, asegúrese de que la parte delantera del tambor para polvo esté al ras con el ensamblaje de la tapa y la cubierta del motor. El tambor para polvo debe encajar perfectamente en su sitio. En la unidad de la aspiradora para mojado/seco hay dos espigas que deben encajar en las ranuras del tambor. Esto asegura una alineación adecuada. El tambor para polvo se debe instalar apropiadamente para asegurar que la aspiradora para mojado/seco funcione correctamente.

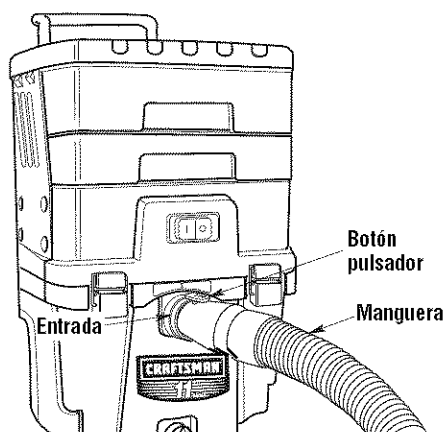
2. Tire de los dos pestillos ubicados en la parte delantera del tambor para polvo hacia arriba y sobre los soportes de pestillo, y presiónelos firmemente hacia abajo hasta que se acoplen a presión en la posición correcta. Si las espigas del ensamblaje de la tapa y la cubierta del motor no están alineadas, los pestillos no quedarán bloqueados.



⚠ ADVERTENCIA: Para evitar la ingestión de residuos o agua en el impulsor y dañar la aspiradora, no utilice nunca la unidad sin tener colocado en su sitio el ensamblaje del soporte del filtro.

Introduzca la manguera

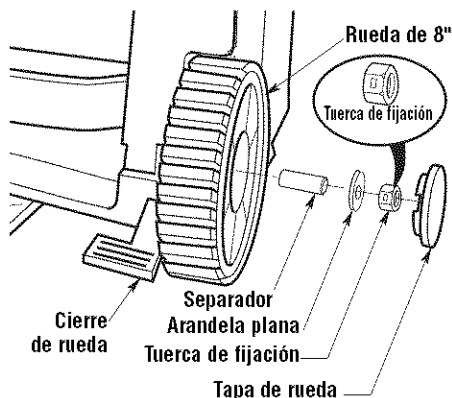
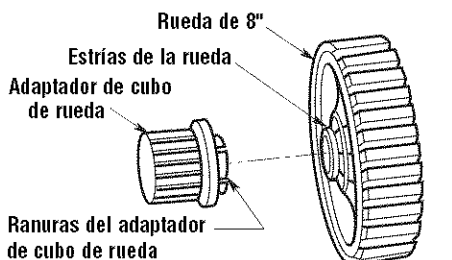
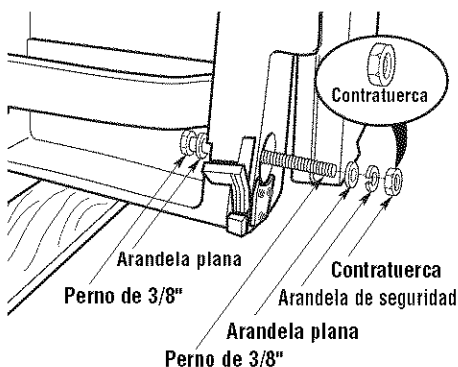
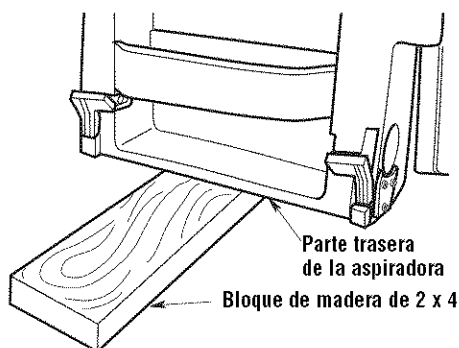
Inserte el extremo del ensamblaje de la manguera que tiene el botón pulsador en la entrada de la aspiradora. La manguera debe acoplarse a presión en su sitio. Para quitar la manguera de la aspiradora, oprima el botón de liberación que está en el ensamblaje de la manguera y tire de la manguera hasta sacarla de la entrada de la aspiradora, de la manera que se muestra en la ilustración.



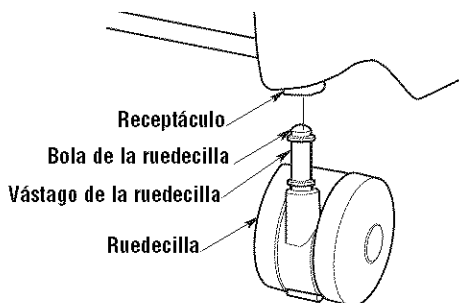
Ensamblaje de las ruedas

Si alguna pieza falta o está dañada, póngase en contacto con servicio al cliente. No intente ensamblar la unidad hasta que tenga todas las piezas.

1. Tire del tambor para polvo hasta retirarlo completamente de la aspiradora para mojado/seco. Localice las dos ruedas de 8 pulgadas de diámetro y los dos ensamblajes de bolsa.
2. Coloque un bloque de madera de 2 x 4 de aproximadamente 12 pulgadas de longitud debajo de la parte trasera de la aspiradora.
3. Coloque una arandela plana en el perno de 3/8 de pulgada e instale el perno en el agujero ubicado en el panel trasero. Empuje el perno completamente a través del cubo de la rueda.
4. Coloque una arandela plana y una arandela de seguridad en el perno.
5. Enrosque una contratuerca y apriétela con una llave de tuerca de 9/16 de pulgada. Usted tendrá que sujetar la cabeza del perno con el casquillo para llave de carraca de 9/16 de pulgada para apretar firmemente la contratuerca.
6. Inserte el adaptador de cubo de rueda en la rueda de 8 pulgadas. Asegúrese de que las ranuras del adaptador de rueda encajen perfectamente en las estrías de la rueda. Coloque el adaptador y la rueda en el perno.
7. Inserte un separador en el perno y empuje el perno a través de la abertura ubicada en la rueda.
8. Instale una arandela plana y una tuerca de fijación. Apriete firmemente la tuerca de fijación.
9. Utilizando un mazo de goma, golpee suavemente las tapas de rueda sobre cada rueda. Es necesario hacer esto tanto en el lado izquierdo como en el lado derecho.
10. Fije las ruedas traseras pisando los cierres de las ruedas para asegurar la unidad. Incline la aspiradora hacia atrás para dejar al descubierto el área de las ruedas delanteras.



11. Empuje la ruedecilla hacia dentro hasta que la bola del vástago de la ruedecilla esté insertada completamente en el receptáculo. Usted oír cómo la bola se acopla a presión en el receptáculo y la ruedecilla girará fácilmente cuando esté posicionada correctamente.



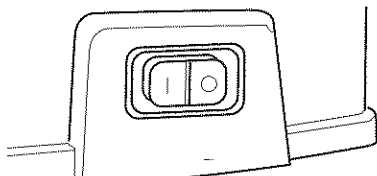
Funcionamiento

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, explosión o daños a la aspiradora:

- No deje la aspiradora en marcha mientras esté desatendida. Usted podría no notar señales importantes que indiquen un funcionamiento anormal, tal como pérdida de succión, residuos o líquido que salen por el escape o ruidos anormales del motor. Deje de usar la aspiradora inmediatamente si observa estas señales.
- No deje la aspiradora enchufada cuando no se esté utilizando.
- No continúe usando la aspiradora cuando el flotador haya cortado la succión.
- No utilice la aspiradora en áreas con gases inflamables, vapores inflamables o polvo explosivo en el aire. Las chispas generadas dentro del motor pueden incendiar los materiales inflamables suspendidos en el aire. Los gases inflamables y los vapores inflamables incluyen: líquido encendedor, limpiadores tipo solvente, pinturas a base de aceite, gasolina, alcohol o rociadores tipo aerosol. Los polvos inflamables incluyen: polvo de carbón, polvo de magnesio, polvo de aluminio, polvo de grano de cereal o pólvora.
- No recoja con la aspiradora polvos explosivos, líquidos inflamables ni cenizas calientes.
- No use la aspiradora como un rociador.

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descargas eléctricas o lesiones:

- No exponga la aspiradora a la lluvia ni deje que entre líquido en el compartimiento del motor. Almacene la aspiradora en un lugar interior.
- No maneje el enchufe, el interruptor o la aspiradora con las manos mojadas.
- No haga servicio de ajustes y reparaciones de la aspiradora mientras esté enchufada. Si la aspiradora no está funcionando como debería, le faltan piezas, se ha caído, está dañada, se ha dejado a la intemperie o se ha caído al agua, devuélvala a un centro de servicio independiente o llame a servicio al cliente.
- Cuando utilice un cordón de extensión, utilice únicamente cordones con capacidad nominal para uso a la intemperie que estén en buenas condiciones. No deje que la conexión entre en contacto con líquido.
- No recoja con la aspiradora materiales tóxicos, para reducir el riesgo de inhalar los vapores o el polvo.



Para reducir el riesgo de sacudidas eléctricas, este aparato electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Este enchufe entrará en un tomacorriente polarizado solamente de una manera. Si el enchufe no entra por completo en el tomacorriente, déle la vuelta. Si sigue sin entrar, póngase en contacto con un electricista competente para instalar el tomacorriente adecuado. No haga ningún tipo de cambio en el enchufe.

Después de enchufar el cordón de energía en el tomacorriente, encienda la unidad empujando el interruptor de la posición "O" a la posición "I". Los símbolos utilizados en el accionador del interruptor son los símbolos internacionales de "encendido y apagado". "O" es el símbolo de "APAGADO" y "I" es el símbolo de "ENCENDIDO".

○ = APAGADO | = ENCENDIDO

Familiarícese con los accesorios que se incluyen con la aspiradora. Cada accesorio puede usarse de diversas maneras para aspirar y soplar residuos. A continuación hay una lista de los accesorios y de sus usos.

Boquilla de uso general: Boquilla que se usa en la mayoría de las aplicaciones de aspiración.

Boquilla para mojado: Se utiliza para recoger materiales mojados en superficies lisas con el fin de recoger líquidos y secar la superficie en una sola pasada.

Boquilla de garra: Se utiliza para recoger materiales mojados o secos.

Cepillo para polvo: Recogida en seco de polvo y residuos de suciedad.

Boquilla para auto (no suministrada): Boquilla para recoger materiales secos en interiores de auto y en la mayoría de limpiezas de tapicería.

Tubos extensores: Estos tubos pueden conectarse entre sí y proporcionan longitud adicional para tener más alcance.

Manguera: Proporciona transferencia de capacidad de aspiración o soplado al lugar de trabajo. Proporciona los medios para acoplar los tubos extensores y las boquillas.

Boquilla rinconera: Se utiliza para recoger residuos en lugares difíciles de alcanzar.

Recogida de materiales secos con la aspiradora

1. El filtro debe estar siempre en la posición correcta para reducir el riesgo de fugas y posibles daños a la aspiradora.
2. La aspiradora para mojado/seco viene con el filtro 17907 instalado. Al utilizar la aspiradora para recoger polvo muy fino, será necesario que usted vacíe el tambor y limpie el filtro a intervalos más frecuentes para mantener un rendimiento óptimo.

NOTA: Se necesita un filtro seco para recoger material seco. Si utiliza la aspiradora para recoger polvo cuando el filtro está mojado, éste se atascará rápidamente y será muy difícil limpiarlo.

Recogida de líquidos con la aspiradora

1. Al recoger pequeñas cantidades de líquido se podrá dejar puesto el filtro.
2. Al recoger grandes cantidades de líquido recomendamos quitar el filtro. Si no se quita el filtro, éste se saturará y podrá aparecer niebla en el escape.
3. Cuando el líquido que se encuentre en el tambor alcance un nivel predeterminado, el mecanismo del flotador subirá automáticamente para cortar el flujo de aire. Cuando esto suceda, apague la aspiradora, desenchufe el cordón de energía y vacíe el tambor. Sabrá que el flotador ha subido porque el flujo de aire de la aspiradora cesará y

subirá el tono del ruido del motor debido a que se producirá un aumento de la velocidad del mismo.

4. Después de utilizar la aspiradora para recoger líquidos, deje que el filtro se seque para reducir el riesgo de que se forme moho y el filtro se dañe.

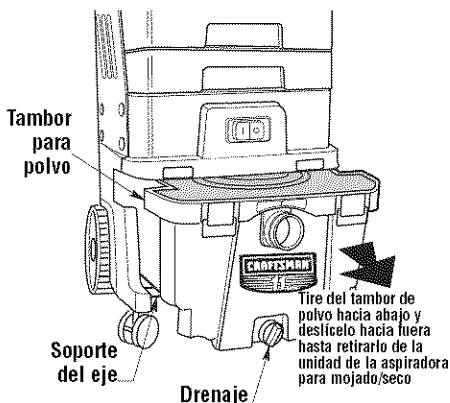
IMPORTANTE: Para reducir el riesgo de daños a la aspiradora, no tenga en marcha el motor con el flotador en la posición elevada.

Vaciado del tambor

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones debidas a un arranque accidental, desenchufe el cordón de energía antes de vaciar el tambor.

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de que se produzcan lesiones en la espalda o caídas, no levante la aspiradora si pesa demasiado debido a que contiene líquido o residuos. Saque o haga salir una cantidad suficiente del contenido para hacer que la aspiradora sea suficientemente liviana como para poder levantarla cómodamente.

1. La aspiradora viene equipada con un drenaje para vaciarla fácilmente de líquidos. Simplemente desenrosque la tapa del drenaje y levante ligeramente el lado opuesto para vaciar el tambor.
2. Otra opción es retirar el tambor de la aspiradora.
3. Tire del tambor hacia fuera hasta retirarlo de la aspiradora, tirando hacia abajo del tambor y deslizándolo sobre el soporte del eje ubicado debajo del tambor.



Funcionamiento (continuación)

4. Vierta el contenido del tambor en el recipiente de eliminación de residuos apropiado.
5. Coloque de nuevo el tambor reinsertándolo en la cavidad y empujelo hasta que se acople a presión en su sitio.

Traslado de la aspiradora para mojado/seco

Para maniobrar la aspiradora, el asa metálica ubicada en la parte trasera de la unidad se debe ubicar en posición vertical para facilitar el movimiento. Asegúrese de desbloquear las ruedas traseras tirando hacia arriba de los cierres de las ruedas antes de mover la aspiradora.



Dispositivo de soplado

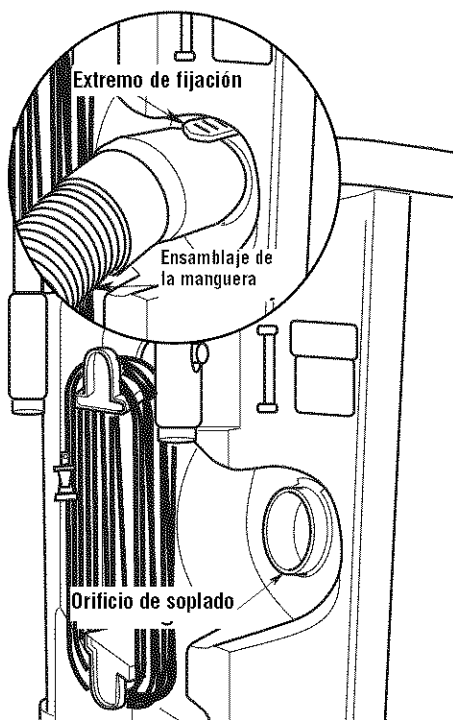
La aspiradora cuenta con un orificio de soplado. Puede soplar aserrín y otros residuos. Siga los pasos que se indican a continuación para usar la aspiradora como soplador.

⚠ ADVERTENCIA: Use siempre protectores oculares de seguridad que cumplan con la norma ANSI Z87.1 (o en Canadá, con la norma CSA Z94.3) antes de utilizar la aspiradora como soplador.

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones a las personas que estén presentes, manténgalas alejadas de los residuos soplad.

⚠ ADVERTENCIA: Use una máscara antipolvo si el soplado genera polvo que podría ser inhalado.

⚠ PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de daños a la audición, use protectores de oídos cuando utilice la aspiradora/soplador durante muchas horas seguidas o cuando la utilice en un área ruidosa.



1. Localice el orificio de soplado de la aspiradora.
2. Inserte el extremo de fijación del ensamblaje de la manguera en el orificio de soplado de la aspiradora. La manguera debe acoplarse a presión en su sitio. Para quitar la manguera de la aspiradora, oprima el botón de liberación ubicado en el ensamblaje de la manguera y tire de la manguera hasta sacarla de la entrada de la aspiradora.

3. (Opcional) Instale el mango de extensión en el extremo opuesto de la manguera y luego coloque la boquilla rinconera en el tubo extensor.
4. Encienda la aspiradora y estará lista para utilizarse como soplador.

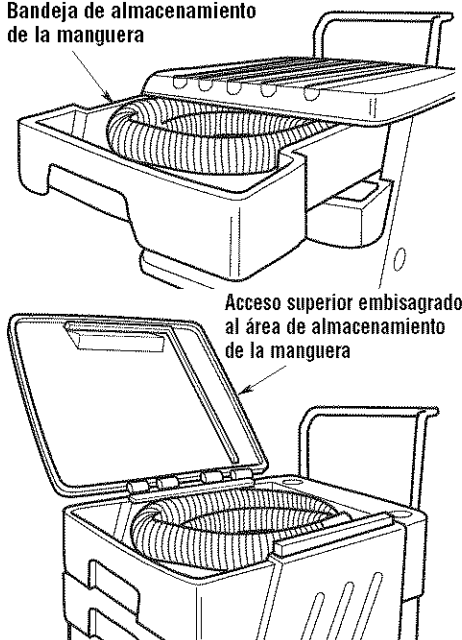
Los accesorios recomendados Craftsman están disponibles en las tiendas minoristas Sears. La boquilla sopladora Sears No. de existencias 9-16933 se recomienda para soplar residuos.

Almacenamiento

Almacenamiento de la manguera

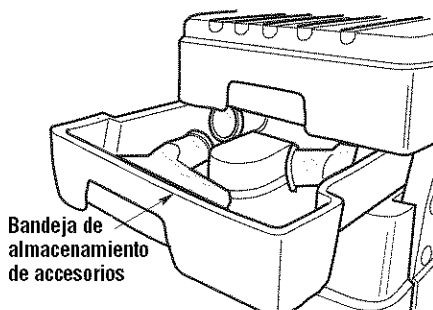
La manguera se puede almacenar colocándola en la bandeja superior extraíble. Usted también puede abrir la parte superior embisagrada para obtener acceso al área de almacenamiento de la manguera.

Bandeja de almacenamiento de la manguera



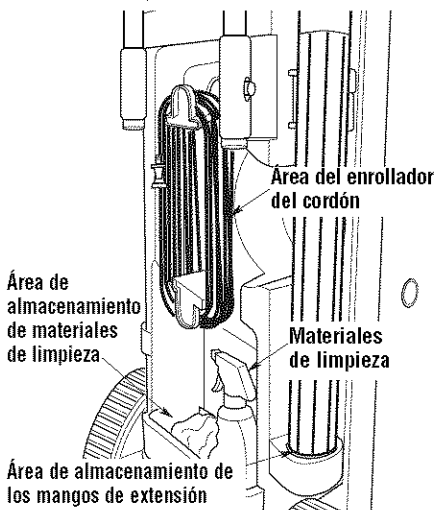
Almacenamiento de los accesorios

Los accesorios de la aspiradora para mojado/seco se pueden almacenar en la bandeja inferior extraíble. Los materiales de limpieza se pueden almacenar en el área de almacenamiento ubicada en la parte trasera de la unidad, entre las ruedas. Los mangos de extensión se acoplan a presión en su sitio en la parte trasera de la aspiradora, en las áreas de almacenamiento de los mangos de extensión.



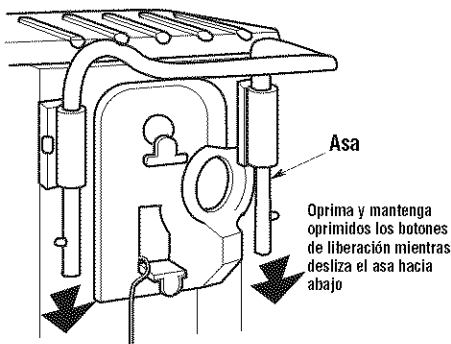
Enrollador del cordón

Cuando se haya completado la limpieza con la aspiradora, desenchufe el cordón y enróllelo alrededor del área del enrollador del cordón que se encuentra en la parte trasera de la unidad.



Almacenamiento del asa

Cuando almacene la aspiradora para mojado/seco, oprima y mantenga oprimidos los botones de liberación mientras desliza firmemente el asa hacia abajo.



Mantenimiento

Filtro

NOTA: Este filtro está hecho de papel de alta calidad diseñado para detener partículas de polvo muy pequeñas. El filtro se puede usar para recoger material seco o pequeñas cantidades de líquido. Maneje el filtro cuidadosamente al quitarlo para limpiarlo o al instalarlo. Es posible que se produzcan arrugas en los pliegues del filtro, pero dichas arrugas no afectarán el funcionamiento del filtro.

Limpieza del filtro

El filtro se debe limpiar a menudo para mantener un rendimiento óptimo de la aspiradora.

Asegúrese de secar el filtro antes de guardar la aspiradora o de recoger residuos secos.

IMPORTANTE: Después de limpiar el filtro, compruebe si éste tiene desgarraduras o agujeros pequeños. No use un filtro que tenga agujeros o desgarraduras. Incluso un agujero pequeño puede hacer que salga mucho polvo de la aspiradora. Cámbielo inmediatamente.

Remoción del filtro

Para quitar el filtro con el fin de limpiarlo o reemplazarlo, desenrosque la tuerca del filtro de la jaula del filtro y levante el filtro y la placa del filtro.

⚠ ADVERTENCIA: No utilice la unidad si se ha retirado el flotador. Éste impide que entre líquido en el impulsor y se dañe el motor.

IMPORTANTE: Para evitar daños a la rueda del soplador y al motor, vuelva a instalar siempre el filtro antes de usar la aspiradora para recoger material seco.

Limpieza de un filtro seco

1. Se pueden quitar algunos residuos secos sin quitar el filtro de la aspiradora. Dé una palmada en la parte de arriba de la tapa mientras la aspiradora está apagada.
2. Para lograr una limpieza óptima con el fin de eliminar el polvo acumulado en el filtro, limpie el filtro en un área abierta. La limpieza del filtro DEBE realizarse al aire libre y no en el interior de una vivienda.
3. Después de quitar el filtro de la aspiradora, saque los residuos secos golpeando suavemente el filtro contra la pared interior del tambor para polvo. Los residuos se soltarán y caerán.
4. Para limpiar a fondo del filtro seco con polvo fino (sin residuos), haga pasar agua a través del filtro tal como se describe bajo "Limpieza de un filtro mojado".

Limpieza de un filtro mojado

Después de quitar el filtro, haga pasar agua a través de él usando una manguera o desde una espita. Tenga cuidado de que la presión del agua procedente de la manguera no sea demasiado fuerte como para dañar el filtro.

Instalación

Consulte la sección "Ensamblaje de un filtro de reemplazo" que está en la página 25 de este manual.

Deje que el filtro se seque antes de volver a instalarlo y de guardar la aspiradora.

Limpieza y desinfección de la aspiradora para mojado/seco

Para mantener el mejor aspecto posible de la aspiradora para mojado/seco, limpie su exterior con un paño humedecido con agua templada y un jabón suave.

Para limpiar el tambor:

1. Vacíe de residuos el tambor.
2. Lave a fondo el tambor con agua templada y un jabón suave.
3. Limpie el tambor con un paño seco.

Antes de un almacenamiento prolongado o según sea necesario (por ejemplo, si se recogen aguas residuales), se debe desinfectar el tambor.

Para desinfectar el tambor:

1. Eche 1 galón de agua y 1 cucharadita de blanqueador de cloro en el tambor.
2. Deje que la solución repose durante 20 minutos y agítela cuidadosamente cada pocos minutos, asegurándose de mojar todas las superficies interiores del tambor.
3. Vacíe el tambor después de 20 minutos. Enjuáguelo con agua hasta que el olor a blanqueador desaparezca. Deje que el tambor se seque completamente antes de sellar el motor sobre el tambor.

Ruedecillas y ruedas

Si el carro rechina o es difícil de hacer rodar, debe poner dos o tres gotas de aceite de uso general en el eje de cada rueda. Si las ruedecillas hacen ruido, puede poner una gota de aceite en el eje del rodillo para que hagan menos ruido.

Armazón y mangos

El mango metálico está pintado para impedir la formación de herrumbre. Sin embargo, los líquidos y los residuos corrosivos deben limpiarse con un paño suave si entran en contacto con el mango.

 **ADVERTENCIA:** Para garantizar la **SEGURIDAD y CONFIABILIDAD** del producto, las reparaciones y el ajuste deben ser realizados por Centros de Servicio Sears, utilizando siempre piezas de repuesto Sears.

Piezas de repuesto

Aspiradora para mojado/seco de 11 galones Número de modelo 113.177895

Pida siempre por número de pieza —no por número de clave

No. de clave	No. de pieza	Descripción
1	510013-1	Ensamblaje del accionador
2	832790	Ensamblaje del cabezal del motor
3	832119-1	Ensamblaje del soporte del filtro
4	832120	Ensamblaje del asa
5	832113-1	Ensamblaje del tambor para polvo
6	832116-1	Pestillo de tambor
7	73185	Tapa del drenaje
8	830598	Rueda de 8 pulgadas (cant. 1)
9	17907	† Filtro para partículas finas
10	73317	Placa del filtro
11	73316	Tuerca del filtro
12	16922	† Boquilla utilitaria
13	16956	† Boquilla de garra
14	17817	† Boquilla para mojado
15	16902	† Boquilla rinconera
16	16901	† Cepillo para polvo
17	831337-9	† Ensamblaje de manguera
18	17854	† Asa de extensión
19	509950	Ensamblaje de bolsa (ruedecillas)
20	509949	Ensamblaje de bolsa (herrajes para la rueda de 8 pulgadas)
21	SP6699	Manual del usuario

† Artículo de existencias. Se puede obtener a través del departamento de ferretería de la mayoría de tiendas minoristas Sears.

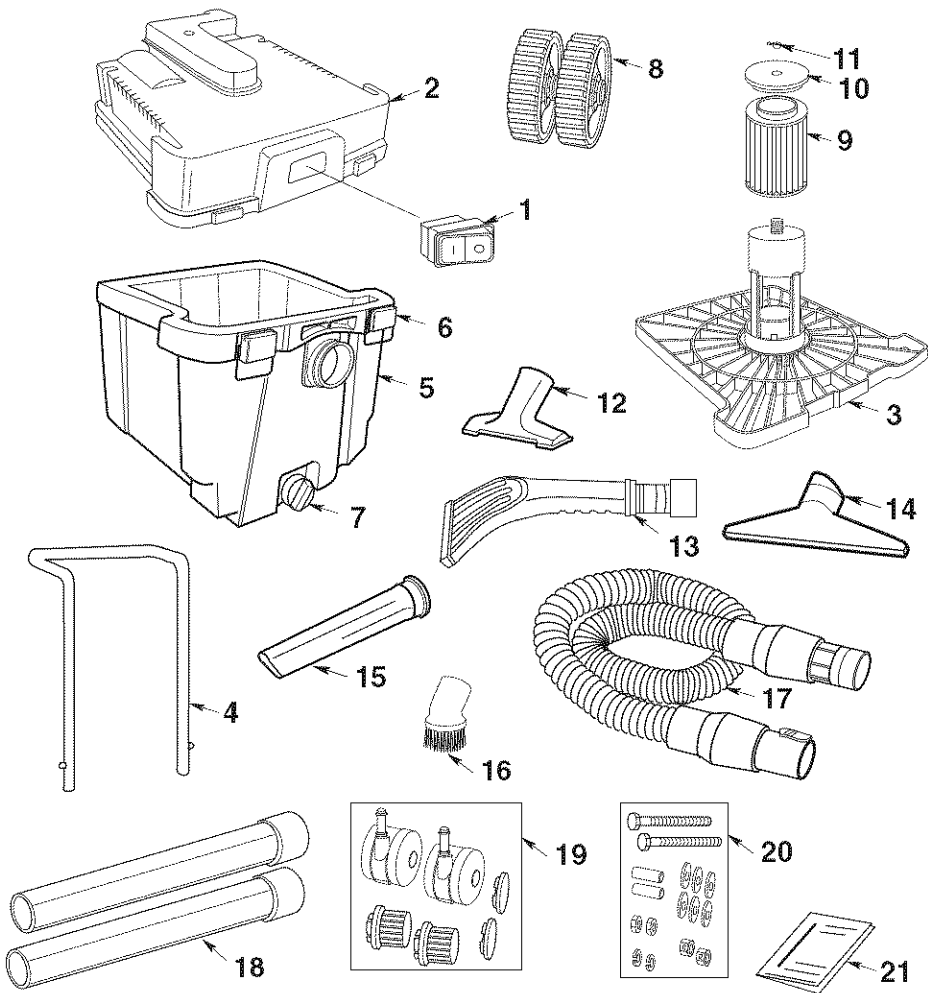


⚠ ADVERTENCIA

SERVICIO DE AJUSTES Y REPARACIONES DE UNA ASPIRADORA PARA MOJADO/SECO CON AISLAMIENTO DOBLE

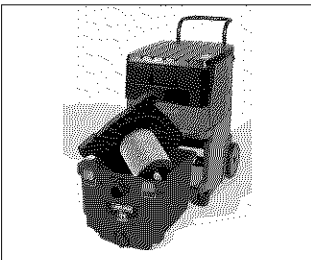
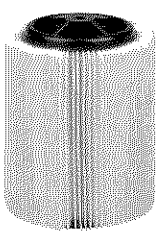
En una aspiradora para mojado/seco con aislamiento doble se proporcionan dos sistemas de aislamiento en vez de conexión a tierra. No se proporciona ningún medio de conexión a tierra en un aparato electrodoméstico con aislamiento doble, ni se debe añadir a éste ningún medio de conexión a tierra. El servicio de ajustes y reparaciones de una aspiradora para mojado/seco con aislamiento doble requiere extremado cuidado y conocimiento del sistema, y debe ser realizado únicamente por personal de servicio competente. Las piezas de repuesto para la aspiradora para mojado/seco con aislamiento doble deben ser idénticas a las piezas que reemplazan. La aspiradora para mojado/seco con aislamiento doble está marcada con las palabras "DOUBLE INSULATED" (con aislamiento doble) y puede que el símbolo  (un cuadrado dentro de un cuadrado) también esté marcado en los aparatos.

Para reducir el riesgo de lesiones por causa de descargas eléctricas, desenchufe el cordón de energía antes de hacer servicio de ajustes y reparaciones a las piezas eléctricas de la aspiradora para mojado/seco.



Reemplazo del filtro

¿Qué filtro de reemplazo es adecuado para sus necesidades?

 Escoger un filtro es tan fácil como decir 1, 2, 3...	 Filtro estándar	 Sistema de filtro con Microban® protección con producto antimicrobiano Combate e inhibe el crecimiento de moho, verdín y bacterias que pueden acortar la duración del filtro	 Sistema de filtro con Microban® protección con producto antimicrobiano Combate e inhibe el crecimiento de moho, verdín y bacterias que pueden acortar la duración del filtro
Aplicaciones	17816	 17907	 17912
• Aserrín	✓	✓	✓
• Recogida de material mojado	✓	✓	✓
• Suciedad típica de sótano, garaje o auto	✓	✓	✓
• Polvo de pared de tipo seco		✓	✓
• Cenizas frías* - Parrilla de barbacoa - Chimenea		✓	✓
* NO RECOJA CON LA ASPIRADORA NADA QUE ESTÉ ARDIENDO O HUMEANDO, COMO CIGARRILLOS, FÓSFOROS O CENIZAS CALIENTES.			
• Protección antimicrobiana			
• Partículas finas en interiores - Caspa de animales domésticos - Filtro de horno - Pelusa de secadora - Tapicería			 ATRAPA EL 99.97% DE LAS PARTÍCULAS HASTA UN TAMAÑO TAN PEQUEÑO COMO 0.3 MICRONES
• Polvo de cemento			
• Polen/Alérgenos			

MICROBAN es una marca registrada de Microban Products Company

MAXIMICE EL RENDIMIENTO DE LA ASPIRADORA CON UN FILTRO NUEVO

La frecuencia típica de reemplazo es de 2 veces al año

This image shows a single page of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Notes / Notas _____

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

[illegible]

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME®

(1-800-469-4663)

www.sears.com

Anytime, day or night

(U.S.A. and Canada)

www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in products like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the nearest **Sears Parts and Repair Center.**

1-800-488-1222 Anytime, day or night (U.S.A. only)

www.sears.com

To purchase a protection agreement (U.S.A.) or maintenance agreement (Canada) on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGARSM

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

The Sears logo, featuring the word "Sears" in a stylized, bold, serif font with a horizontal line underneath.

© Sears, Roebuck and Co.

® Registered Trademark / TM Trademark / SM Service Mark of Sears, Roebuck and Co.

© Marca Registrada / TM Marca de Fábrica / SM Marca de Servicio de Sears, Roebuck and Co.

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears, Roebuck and Co.